



314409

TE 505

Brugsanvisning

23-25

HILTI

Sikkerhedsinstruktioner

Advarsel!

Når man benytter elektrisk værktøj, bør man altid følge nedenstående grundlæggende sikkerhedsregler for at undgå, at der opstår brandfare eller personskader som følge af stød eller på anden måde.

Læs hele instruktionen inden værktøjet tages i brug og gem derefter instruktionen.

1 Hold arbejdsstedet rent. Rodede arbejdssteder fungerer næsten som en invitation til ulykker.

2 Tænk på arbejdsstedets omgivelser. Udsæt aldrig elektrisk værktøj for regn. Anvend aldrig elektrisk værktøj i fugtige eller våde lokaler. Sørg for god arbejdsbelysning. Anvend aldrig elektrisk værktøj i nærheden af brandfarlige væsker eller gas.

3 Tænk på faren for elektriske stød. Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader (f. eks. rør, radiator, komfur køleskab).

4 Hold børn på afstand. Lad aldrig andre røre ved værktøj eller forlængerledning. I det hele taget bør der ikke være nogen andre i nærheden af arbejdsstedet.

5 Opbevar værktøjet på et sikret sted. Når værktøjet ikke er i brug, bør det opbevares på et tørt sted, som kan aflåses, gerne højt oppe, hvor det er utilgængeligt for børn.

6 Undgå at overbelaste værktøjet. Det arbejder bedst og sikrest ved den hastighed, som det er beregnet til.

7 Brug det rigtige værktøj. Lad være med at presse et mindre værktøj eller tilbehør ved ud-

førelsen af et stykke arbejde, hvor man burde have benyttet kraftigere værktøj. Benyt aldrig værktøjet til noget, det ikke er beregnet til: Brug f. eks. aldrig en rundsav til at save træstammer og grene over med.

8 Sørg for at være rigtigt klædt på. Ingen løse beklædningsgenstande eller smykker! De kan sætte sig fast i bevægelige dele. Ved udendørsarbejde anbefales det at bruge gummihandsker og skridsikkert fodtøj. Brug håret, hvis håret er langt.

9 Brug beskyttelsesbriller. Og brug ansigts- eller støvmaske, hvis arbejdet er støvet.

10 Pas på ledningen! Man må aldrig bære værktøjet i ledningen eller rykke i det for at trække stikket ud af kontakten. Sørg for at ledningen ikke kommer i nærheden af varme ting, olie eller skarpe kanter.

11 Undgå at bøje kroppen for langt fremover for at udføre arbejdet. Undgå unormale kropstillinger. Sørg for at stå sikkert og tænk på at holde balancen.

12 Sørg for omhyggelig vedligeholdelse af redskaberne. Hold redskaberne skarpe og rene for at opnå maximal ydelse og sikkerhed. Følg instruktionerne for smøring og udskiftning af dele. Undersøg ledningen med jævne mellemrum og få den repareret hos en fagmand, hvis den er beskadiget. Undersøg ligeledes, forlængerledningen med jævne mellemrum og udskift den, hvis den er beskadiget. Hold håndtagene tørre og rene og fri for fedt.

13 Spænd den genstand fast, som skal bearbejdes. Spænd det fast, som du skal bearbejde, enten i skruestik eller-tvinge. Det er mere sikkert

end at holde det med hånden, og det gør, at begynde hænder er frie til at betjene værktøjet.

14 Træk stikket ud af kontakten, når den ikke bruges, før vedligeholdelse og ved udskiftning af tilbehør som f. eks. savklinge, kniv eller bor.

15 Fjern justeringsnøgle eller skruenøgle. Gør det til en vane altid at kontrollere, at justeringsnøgler og skruenøgler er fjernet, inden værktøjet startes.

16 Undgå ufrivillig start af værktøjet. Bær aldrig et tilsluttet værktøj med fingeren på startknappen. Sørg for at startknappen står på OFF, når stikket sættes i kontakten.

17 Udendørs forlængerledning. Når værktøjet bruges udendørs, må man kun benytte en forlængerledning, som er beregnet til udendørs brug, og som er mærket til dette formål.

18 Vær hele tiden opmærksom. Hold hele tiden øje med arbejdet. Brug din sunde fornuft og benyt aldrig et elektrisk redskab, hvis du er træt eller ukoncentreret.

19 Kontrollér om værktøjet har beskadigede dele. Inden fortsat brug af værktøj skal sikkerhedsanordninger og dele kontrolleres omhyggeligt for at konstatere, om værktøjet kan fungere rigtigt til det, det er beregnet til. Kontrollér de bevægelige deles indstilling, kontrollér at dele ikke har sat sig fast og er beskadiget, og at samtlige dele er rigtigt monteret sam tom alle de betingelser, som har indflydelse på værktøjets drift, er opfyldt. Beskadigede dele eller sikkerhedsanordninger bør repareres eller skiftes ud af et autoriseret service-værksted, hvis ikke andet angives i instruktionen. Beskadigede kontakter skal skiftes ud af et autoriseret værksted.

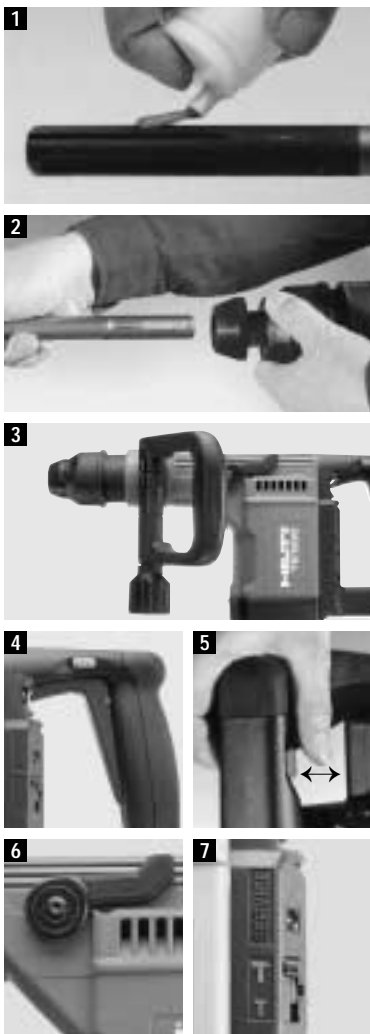
Brug aldrig værktøjet, hvis kontakten ikke tænder og slukker, som den skal.

20 Advarsel! For din egen sikkerheds skyld: benyt altid kun tilbehør og dele, som er angivet i betjeningsvejledningen eller Hilti-kataloget. Brugen af andet tilbehør og dele kan betyde, at man udsætter sig selv og andre for fare.

21 Reparationer kun hos fagmanden! Dette værktøj overholder de gældende sikkerhedsbestemmelser. Reparationer må kun udføres af en fagmand, da der ellers kan ske uheld for brugeren.

22 Sett på støvavsug. Når avsug- og oppfangssystemet er i brug, forviss deg om at den er rett tilkoblet og blir riktig brukt.

Opbevar disse sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt.



Hilti mejselhammer TE 505



Medfølgende tilbehør:
 Kuffert, pudsekuld, Hilti Spray, brugsanvisning

Tekniske data

Effekt:	900 W
Spænding:	230 V
Strømstyrke:	9,6 A, 8,7 A, 8,5 A, 4,2 A, 4,2 A
Frekvens:	50–60 Hz
Vægt:	5,2 kg
Mål:	440×90×210 mm
Slagtal belastet:	1860/2630 slag/min.
Enkeltslagsenergi:	2,6 Joule / 5,2 Joule
Mejselydelse i beton af middel styrke:	Standardmejsel SM 36 – 300 cm ³ /min. Letmejsel LSM 28 – 360 cm ³ /min.
Mejsler:	Spids-, flad-, spademejsel (smal, bred), hul-, kanalmejsel (smal, bred) i standard udførelse og nogle i let udførelse
Mejselholder:	TE-Y
Mejselindstilling i 12 positioner	
Permanentmurt	
Drejeligt sidegreb	
Afbryder, som kan fastlåses under drift	
Bedre komfort pga. elektronisk regulering af omdrejningstallet	
Bedre tilpasning af ydelsen pga. slagstyrkeregulering: max. = 100%, min. = 50%	
Beskyttelsesklasse II (beskyttelsesisoleret)	
Dette el-værktøj er radiostøjdæmpet i henhold til EF-direktiverne 76/889/EF + 82/499/EF	
Radio- og TV-støjdæmpet i henhold til EN 55 014	
Service lampe	

Støj og vibration (jf. EN 50 144)

Typisk lydstyrkeniveau, A-værdi:	97 dB (A)
Typisk emissions-lydtrykniveau, A-værdi:	84 dB (A)

Brug høreværn

Typisk vægtet vibration i håndtaget:	< 12 m/s ²
--------------------------------------	-----------------------

Ret til tekniske ændringer forbeholdes.



Brug høreværn



Brug arbejdshandsker



Brug beskyttelsesbriller

Læs de vedlagte sikkerhedsinstruktioner.

Anvend aldrig produktet anderledes end beskrevet i brugsanvisningen.

Bemærk før ibrugtagning:

Hold fast med begge hænder på maskinen under brug. Sørg for at have solidt fodfæste.

1. Netspændingen skal stemme overens med spændingsangivelsen på maskinens typeskilt.
2. Maskinen er beskyttelsesisoleret og må derfor **ikke have jordforbindelse**.
3. Pres ikke mejselhammeren unødigt hårdt mod underlaget – det øger ikke slagydelsen. Hold blot maskinen an mod underlaget.

Læs de vedlagte sikkerhedsinstruktioner.

Fig. 1: Rengøring af mejsler

Mejselholderen er ikke omfattet af maskinens smøringssystem. Mejselenderne bør derfor regelmæssigt renses og sprayes let med Hilti-Spray.

Fig. 3: Sidegreb

Bring sidegrebet i ønsket position og spænd det fast.

Starttid ved lave udendørstemperaturer:

Starttiden ved lave udendørstemperaturer kan forkortes ved at støde mejslen en enkelt gang mod materialet.

Betjening:

Fig. 2: Isætning af mejsler

Træk låsehylsen tilbage, sæt mejslen i og drej, indtil den falder på plads i noten, slip låsehylsen. Udskiftning af mejsler: Træk låsehylsen tilbage, tag mejslen ud.

Fig. 4: Påbegyndelse af arbejdet:

Sæt maskinen an og tryk på afbryderen.

Fig. 5: Arretering

Konstantdriftfunktionen kobles til ved at holde afbryderen trykket ind, mens låseknappen samtidig presses til højre. Funktionen kobles fra igen ved at presse låseknappen til venstre.

Fig. 6: Mejselindstilling

Placer omskifteren i position (symbol **O**). Drej mejslen til den ønskede arbejdsposition, herefter «mejsling» (symbol **◀**).

Fig. 7: Valg af slagstyrke

Indstil arbejdsstyrken (Symbol stor hammer **⚡** = 100% slagstyrke. Symbol lille hammer **⚡** = 50% slagstyrke).

Service:

Fig. 7:

Mejselhammeren er udstyret med en service-lampe. Når lampen lyser, er det tid for serviceeftersyn hos Hilti. **Hvis dette undlades, kan der opstå følgeskader.**

El-værktøj skal leve op til gældende sikkerhedsbestemmelser. Service må derfor kun udføres af fagfolk. Ved anvendelse af originale Hilti reservedele opnås optimal sikkerhed.

Vedligeholdelse af mejsler:

Eftersmedning og efterslibning af mejsler

Ved efterslibning af spademejsler, fladmejsler og spidsmejsler, som ikke er meget slidte, skal man sørge for at undgå overophedning (ingen misfarvning). Grænse for efterslibning: op til en resterende længde på 70 mm fra indstikket.

Spidsmejsler og fladmejsler:

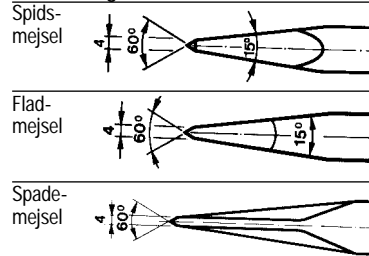
Smed mejslen ved ca. 1050°C til 1150°C (stærk rød - stærk orange). Afkøl derefter i olie. Dette er den optimale måde at smede og hærde mejslen på. Yderligere hærkning og anløbning er ikke nødvendig.

Spademejsler:

Da tværsnittet af en slidt spademejsel ikke er stort nok til smedning, bør denne type mejsel ikke

eftersmedes men kun efterslibes. Bladet er langt nok, til at det kan efterslibes adskillige gange.

Efterslibning:



Garanti

Hilti Danmark A/S garanterer for, at det leverede værktøj er fri for materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti gælder dog kun, så længe værktøjet anvendes og behandles samt vedligeholdes og rengøres i overensstemmelse med Hilti-brugsanvisningen. Eventuelle garantikrav skal gøres gældende inden 12 måneder fra købsdatoen (fakturadatoen). Endvidere er det en betingelse, at den såkaldte tekniske enhed er bevaret, dvs. at der udelukkende er anvendt originale Hilti-forbrugsmaterialer, -tilbehør og -reservedele.

Garantien omfatter gratis reparation eller udskiftning af defekte dele. Dele, der som følge af normalt slid trænger til at blive udskiftet eller repareret, er ikke omfattet af garantien.

Hilti Danmark A/S påtager sig ikke noget ansvar ud over det lovmæssigt foreskrevne.

Hilti Danmark A/S påtager sig således intet ansvar for direkte eller indirekte skader, ej heller for følgeskader, tab eller omkostninger, som er opstået i forbindelse med anvendelse af værktøjet, eller skader som er opstået, fordi værktøjet er anvendt u hensigtsmæssigt. Hilti Danmark A/S garanterer ikke for – ej heller stiltiende – at værktøjet er egnet til et bestemt formål.

I forbindelse med reparation eller udskiftning af værktøjet og/eller dele deraf, forudsættes det, at værktøjet og/eller de pågældende dele indsendes til Hilti Danmark A/S umiddelbart efter, at skaden er påvist.

Nærværende garanti omhandler samtlige garantiforpligtelser fra Hilti's side og erstatter alle tidligere eller samtidige garantibestemmelser, såvel skriftlige som mundtlige.

EG-Konformitätserklärung

D

Bezeichnung:	Meisselhammer
Seriennummern:	XX/0000001-9999999/XX
Typenbezeichnung:	TE 505
Konstruktionsjahr:	1998
Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt: 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EG, 2000/14/EG, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Gemessener Schalleistungspegel L _{WA} :	97 dB/1pW
Garantierter Schalleistungspegel L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
Konformitätsbewertungsverfahren:	2000/14/EG Anhang VI
Notified Body (Europäische zugelassene Stelle):	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
Europäisches AZ.:	DE 10-139955

EC declaration of conformity

GB

Description:	Breaker
Serial no.:	XX/0000001-9999999/XX
Designation:	TE 505
Year of design:	1998
We declare, under our sole responsibility, that this product complies with the following directives and standards: 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EC, 2000/14/EC, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Measured sound power level L _{WA} :	97 dB/1pW
Guaranteed sound power level L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
Conformity assessment procedure:	2000/14/EC Annex VI
European Notified Body:	DE10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
European file number:	DE 10-139955

Déclaration de conformité CE

F

Désignation:	Burineur electropneumatique
No. de série:	XX/0000001-9999999/XX
Modèle / type:	TE 505
Année de conception:	1998
Nous déclarons sous notre seule et unique responsabilité que ce produit est conforme aux directives et normes suivantes: 73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/CE, 2000/14/CE, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Niveau de puissance acoustique mesuré L _{WA} :	97 dB/1pW
Niveau de puissance acoustique garanti L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
Procédure d'évaluation de conformité:	2000/14/CE Annexe VI
European Notified Body (Organisme européen agréé):	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
No de fichier européen:	DE 10-139955

Dichiarazione di conformità

I

Descrizione:	Demolitore
Nr. di serie:	XX/0000001-9999999/XX
Modello/Tipo:	TE 505
Anno di progettazione:	1998
Dichiariamo, con nostra unica responsabilità, la conformità di questo prodotto con le seguenti direttive e norme: 73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/EC, 2000/14/EC, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Livello di potenza acustica rilevato L _{WA} :	97 dB/1pW
Livello di potenza acustica garantito L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
Procedura di valutazione della conformità:	2000/14/EC Annex VI
Istituto Europeo di Certificazione:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
Numero dell'archivio Europeo:	DE 10-139955

Konformiteitsverklaring

NL

Omschrijving:	Hakhamer
Serienummer:	XX/0000001-9999999/XX
Type-aanduiding:	TE 505
Constructie-jaar:	1998
Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat dit produkt voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten: 73/23/EEG, 89/336/EEG, 98/37/EC, 2000/14/EC, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Gemeten geluidsniveau L _{WA} :	97 dB/1pW
Garandeerd geluidsniveau L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
Conformiteitsverklarings procedure:	2000/14/EC Annex VI
European Notified (Europese registratie):	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Duitsland
Europees bestandsnummer:	DE 10-139955

Declaração de conformidade

P

Descrição:	Demoledor
Nr. de serie:	XX/0000001-9999999/XX
Designação:	TE 505
Ano de fabrico:	1998
Declaramos, sob a nossa própria e exclusiva responsabilidade, que este produto corresponde às seguintes directivas e normas: 73/23/EEG, 89/336/EEG, 98/37/EG, 2000/14/EG, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Nível de emissão sonora (L _{WA}):	97 dB/1pW
Nível de pressão da emissão sonoral (L _{WAd}):	< 107 dB/1pW
Conformidade dos procedimentos de atribuição (nível):	2000/14/EC Anexo VI
Organismo europeu notificado:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Alemanha
Ficheiro europeu N°:	DE 10-139955

Declaracion de conformidad

E

Designacion:	Martillo demoledor
No. de serie:	XX/0000001-9999999/XX
Modelo/Tipo:	TE 505
Año de fabricacion:	1998
Declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que este producto cumple lo previsto en las Directivas y Normas siguientes: 73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EG, 2000/14/EG, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Nivel de potencia sonora medido L _{WA} :	97 dB/1pW
Nivel de potencia sonora garantizado L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
Procedimiento de evaluación de conformidad:	2000/14/EG Annex VI
Organismo europeo notificado:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Alemania
Expediente europeo número:	DE 10-139955

Konformitetserklæring

DK

Betegnelse:	Mejselhammer
Serienr.:	XX/0000001-9999999/XX
Model/type:	TE 505
Fremstillingsår:	1998
Hermed erklærer vi på eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende direktiver og standarder: 73/23/EØF, 89/336/EØF, 98/37/EF, 2000/14/EF, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	
Målt lydstyrkeniveau L _{WA} :	97 dB/1pW
Garanteret lydstyrkeniveau L _{WAd} :	< 107 dB/1pW
I overensstemmelse med vurderingsmetode:	2000/14/EC Bilag VI
Rapport fra:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Tyskland
Europæisk registernummer:	DE 10-139955

Todistus standardinmukaisuudesta

SF

Nimike:	Piikkausvasara
Sarjanumero:	XX/0000001-9999999/XX
Tyypimerkintä:	TE505
Suunnitteluvuosi:	1998
Vakuutamme yksin, että tämä tuote on seuraavien määräysten ja standardien vaatimusten mukainen	
73/23/ETY, 89/336/ETY, 98/37/EY, 2000/14/EY, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Mitattu äänitehotaso LWA:	97 dB/1pW
Taattu äänitehotaso LWAd:	< 107 dB/1pW
Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetely:	2000/14/EY, liite VI
Eurooppalainen ilmoitettu laitos:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Saksa
European tiedostonumero:	DE 10-139955

Erklæring av ansvarsforhold

N

Betegnelse:	Meiselhammer
Serienummer:	XX/0000001-9999999/XX
Typebetegnelse:	TE505
Konstruksjonsår:	1998
Vi overtar ansvaret for at dette produktet er i overensstemmelse med følgende direktiv eller standarder	
73/23/EØF, 89/336/EØF, 98/37/EC, 2000/14/EC, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Målt lydnivå LWA:	97 dB/1pW
Garantert lydnivå LWAd:	< 107 dB/1pW
I hendold til samsvars prosedyre:	2000/14/EC Annex VI
Europeisk rapport organisasjon:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
European file number:	DE 10-139955

Försäkran om överensstämmelse

S

Beteckning:	Meiselhammare
Tillverkningsnummer:	XX/0000001-9999999/XX
Typbeteckning:	TE505
Konstruktionsår:	1998
Vi försäkrar härmed under exklusivt ansvar att denna produkt uppfyller följande direktiv och standarder:	
73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EC, 2000/14/EC, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Uppmätt ljudeffektnivå LWA:	97 dB/1pW
Garanterad ljudeffektnivå LWAd:	< 107 dB/1pW
I överensstämmelse med bedömningsmetod:	2000/14/EC bilaga VI
Rapport från:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Tyskland
Europeiskt registernummer:	DE 10-139955

CE Δήλωση συμδατικοτητας

GR

Περιγραφή:	Σκαπτικό
Αριθμός σειράς:	XX/0000001-9999999/XX
Μοντέλο-Τύπος:	TE505
Έτος Σχεδιασμού:	1998
Δηλώνουμε υπευθυνα ότι το προϊόν αυτό είναι σε συμφωνία με τις ακόλουθες τυποποιήσεις ή διατάξεις τυποποίησης:	
73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EC, 2000/14/EC, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3	

Μετρούμενο επίπεδο θοώβου LWA:	97 dB/1pW
Εγγυημένο επίπεδο θοώβου LWAd:	< 107 dB/1pW
Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης:	2000/14/EC Annex VI
Εχρωματικός φορέας πιστοποίησης:	DE 10, TÜV NORD GROUP, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Γερμανία
Αριθμός Ευρωπαϊκού φακέλου:	DE 10-139955

Deklaracja zgodności EG

PL

Oznaczenie: Młot wyburzeniowy
Numery seryjne: XX/0000001-9999999/XX
Model / typ: TE 505
Rok powstania konstrukcji: 1998

Oświadczamy, że produkt ten zgodny jest z następującymi normami lub dokumentami normatywnymi:
73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EC, 2000/14/EC, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Mierzone natężenie dźwięku L_{WA}: 97 dB/1pW
Gwarantowane natężenie dźwięku L_{WA}d: < 107 dB/1pW
Procedura oceny zgodności: 2000/14/EC Annex VI
Instytucja certyfikująca: DE 10, TÜV NORD GROUP,
Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
Europäisches AZ.: DE 10-139955

Prohlášení o splnění norem EG

CZ

Označení: Sekací kladivo
Výrobní čísla: XX/0000001-9999999/XX
Typové označení: TE 505
Rok konstrukce: 1998

S plnou zodpovědností prohlašujeme, že tento výrobek odpovídá následujícím normám nebo normalizačním dokumentům:
73/23/EWG, 89/336/EWG, 98/37/EC, 2000/14/EC, EN 50144-1, EN 50144-2-6, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3

Změřená úroveň akustického výkonu L_{WA}: 97 dB/1pW
Zaručená úroveň akustického výkonu L_{WA}d: < 107 dB/1pW
Postup při posouzení shody: 2000/14/EC Annex VI
Evropské společenství – Autorizovaná osoba (notified Body): DE 10, TÜV NORD GROUP,
Am TÜV 1, 30519 Hannover, Deutschland
Evropské číslo záznamu (European file number): DE 10-139955

Hilti Corporation



Andreas Bong

Senior Vice President
Business Unit Drilling and Demolition

11/2001



Werner Bongers

Vice President Development
Business Unit Drilling and Demolition

11/2001

DEUTSCHLAND:

Hilti Deutschland GmbH
Hiltistraße 22, 86916 Kaufering
Ihr direkter Draht zu Hilti:
Bau/Holz/Metall: 0 130/18 20 10
SHK/Elektro: 0 130/18 20 20
Industrie/Behörden: 0 130/18 20 30

ÖSTERREICH:

Hilti Austria Gesellschaft m. b. H.
Zentrale
1231 Wien
Altmannsdorfer Straße 165
Telefon: 01/661 01
Telefax: 01/661 01 (DW 340)
Telex: 1-325 62
BTX* 6123 #

SCHWEIZ:

Hauptverwaltung/Administration:
Hilti (Schweiz) AG
Soodstrasse 61
8134 Adliswil/Zürich
Telefon 0844/84 84 85
Telefax 0844/84 84 86

GREAT BRITAIN:

Hilti (Gt. Britain) Limited
Hilti House
1 Trafford Wharf Road, Trafford Park
Manchester M17 1BY
Telephone 0161-8861000
Fax 0161-8488876
Credit Service Line: 0161-886 1300

IRELAND:

Hilti (Fastening Systems) Limited
Dublin Office:
Dublin Industrial Estate
Finglas Road, Glasnevin
Dublin 11
Telephone (01) 30 34 22
Telefax (01) 30 35 69

FRANCE:

Hilti-France
Siege social:
1, Rue Jean Mermoz
Rond point Mérantais
78778 Magny-les-Hameaux cedex.
Tél.: 01 30.12.50.00
Télécopie: 01 30.12.50.12
Service Clients: 0800 397 397

BELGIE/BELGIQUE:

Hilti Belgium N. V.
Bettegem 12
B-1731 Asse/Zellik
Tel. 02/467 79 11, Telefax 02/466 58 02

ITALIA:

Hilti Italia s.p.a.
Via Flumendosa 16
20132 Milano
Tel. (02) 212721
Fax (02) 25902189

NEDERLAND:

Hilti Nederland B.V.
Postbus 92 – Industrieweg 5
2650 AB Berkel en Rodenrijs
Tel. (010) 5191100 (General)
Tel. (010) 5191111 (Customer service)
Fax (010) 5191198 (General)
Fax (010) 5191199 (Customer service)

PORTUGAL:

Hilti (Portugal)
Produtos e Serviços, Lda.
Rua dos Fogueteiros, 341
Apartado 4085
4461-901 Senhora da Hora Codex
Tel. 29 57 81 10
Fax 29 53 76 96

ESPAÑA:

Hilti Española, S. A.
Isla de Java, 35
28034 Madrid
Teléfono 334.22.00, Fax 358.04.46

DANMARK:

Hilti Danmark A/S
Isevaldalvej 100
2610 Rødovre
Telefon 44 88 8000, Telefax 44 88 8084

SUOMI – FINLAND:

Hilti (Suomi) Oy
Kankiraudantie 1, PL 45
00701 Helsinki
Puhelin (09) 478 700
Telefax (09) 478 701 00

NORGE:

Motek A.S.
Hovedkontor
Østre Aker vei 61
Postboks 81, Økern
0508 Oslo
Telefon 23 05 25 00, Telefax 22 64 00 63

SVERIGE:

Hilti Svenska AB
Box 123
Testvägen 1
232 22 Arlöv
Telefon 040/53 93 00
Telefax 040/43 51 96

GREECE:

Hilti Hellas SA
Sofokli Venizelou 47
141 23 Likovrisi
Tel. 283 51 35, 284 87 87
Fax 281 06 03